ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de la Défense nationale, le 14 juin 1984, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 20 août 1969 portant le statut des agents civils du Service de sécurité militaire", a donné le 2 juillet 1984 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 14e juni 1984 door de Minister van Landsverdediging verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 augustus 1969 houdende het statuut van de burgerlijke ambtenaren van de Dienst militaire veiligheid", heeft de 2e juli 1984 het volgend advies gegeven :

L'arrêté royal en projet a pour objet, comme l'indique son intitulé, de modifier l'arrêté royal du 20 août 1969 portant le statut des agents civils du Service de sécurité militaire.

Suivant l'article 6 de l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat :

"§ 1er. Des dispositions particulières assurent, dans chaque ministère, l'exécution du présent statut et des arrêtés qui l'ont modifié ou complété.

Ces dispositions sont prises par Nous, à moins que Nous n'ayons confié ce pouvoir au Ministre. Dans ce dernier cas, le pouvoir attribué au Ministre ne l'autorise pas, sauf disposition contraire expresse, à déroger au statut fixé par Nous.

Toutes les dispositions prises en application des alinéas 1er et 2 sont soumises à l'avis préalable du conseil de direction.

§ 2. Les dispositions qui, tout en ayant l'objet défini au § 1er, contiennent des dérogations au présent statut non expressément prévues par celui-ci, sont soumises à la fois à la formalité prescrite par le § 1er, alinéa 3, et aux formalités prescrites par l'article 116".

Cet article s'applique au statut des agents civils du Service de sécurité militaire.

.../...

Zoals uit het opschrift van het ontworpen koninklijk besluit blijkt, beoogt dit een wijziging van het koninklijk besluit van 20 augustus 1969 houdende het statuut van de burgerlijke ambtenaren van de Dienst Militaire Veiligheid.

Artikel 6 van het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het Rijkspersoneel luidt aldus :

> "§ 1. Bijzondere bepalingen voorzien, in ieder ministerie, in de uitvoering van dit besluit en van de besluiten die het hebben gewijzigd of aangevuld.
>
> Die bepalingen worden door Ons vastgesteld tenzij Wij die bevoegdheid aan de minister hebben opgedragen. In dit laatste geval machtigt de aan de minister opgedragen bevoegdheid hem niet, van het door Ons bepaalde statuut af te wijken, tenzij uitdrukkelijk anders is bepaald.
>
> Alle bepalingen vastgesteld op grond van het eerste en het tweede lid worden aan het voorafgaand advies van de directieraad onderworpen.
>
> § 2. De bepalingen met de in § 1 omschreven strekking die afwijkingen van dit statuut bevatten welke het niet uitdrukkelijk toestaat, worden onderworpen aan de formaliteit voorgeschreven in § 1, derde lid, en tevens aan de formaliteiten voorgeschreven in artikel 116".

Dit artikel is van toepassing op het statuut van de burgerlijke ambtenaren van de Dienst Militaire Veiligheid.

Voordat het ontwerp voor advies aan de Raad van State wordt voorgelegd, behoort het dus voor advies aan de directieraad te worden onderworpen, hetgeen volgens de gemachtigde ambtenaar niet is geschied.

Het ontwerp is dus niet in zoverre gereed dat het door de Raad van State kan worden onderzocht.

La chambre était composée de

Messieurs : P. TAPIE, président de chambre,
de Heren : kamervoorzitter,

Ch. HUBERLANT, conseillers d'Etat,
P. FINCOEUR, staatsraden,

P. DE VISSCHER, assesseurs de la section de législation,
F. RIGAUX, assessoren van de afdeling wetgeving,

Madame : R. DEROY, greffier,
Mevrouw : griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. P. TAPIE.

Le rapport a été présenté par M. Ch. MENDIAUX, premier auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

R. DEROY.

De kamer was samengesteld uit

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. P. TAPIE.

Het verslag werd uitgebracht door de H. Ch. MENDIAUX, eerste auditeur.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

P. TAPIE.